

# Injil untuak anak-anak hadiah



Pangeran  
yang manjadi  
Gubalo



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: M. Maillot; Lazarus  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: E. Frischbutter; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.



Suatu hari Musa mancaliak  
saurang Mesir mamukua budak  
Yahudi, Walaupun Musa  
digadangan dan dididik  
sebagai pangeran di  
Istano Firaun, tapi  
inyo tetap surang  
Yahudi.  
Inyo harus  
menolong

sasamo  
Yahudi.



Salinteh mancaliak sakaliliangnyo, mamastikan indak  
surangpun yang macaliak, Mako Musa manyarang  
urang yang mamukua budak itu, Perkelahian itu  
balanjuik dengan matinyo urang Mesir itu.  
Sacapeknyo Musa mangubua urang Mesir itu.



Hari barikuiknyo, Musa mancaliak duo urang Yahudi bacakak. Musa barusaho malarai mereka. Yang surang bakato "Apo kau ka mambunuah ku bantuak kau mambunuah urang Mesir?" Musa katakuikan, Sado urang mangataui tentang kajadian patang.

Firaun pun mangataui, Musa harus malarikan diri.

Inyo pai ka negara banamo Midian.



Katiko Musa baristirahat di sumber aia. Tujuh anak gadih dari Imam di Midian datang maambiak aia untuak minum taranak-taranak ayahnyo.



Gubalo-gubalo yang lain barusaho mandorong  
gadih-gadih tu kasampiang. Musa malinduangi  
dan manolong  
gadih-gadih  
itu.



"Kau baliak labiah capek!"  
Rehuel, Ayah anak-anak  
gadih itu berseru. Katiko  
anak-anaknyo manjalehan,  
inyo bakato, "Bawo  
laki-laki tu kamari".

Musa tinggal jo  
Rehuel, yang juga  
dipanggia Yitro.

Sasudah itu  
Musa manikah jo  
putri Rehuel.





Baliak ka Mesir, Firaun maningga.  
Anak-anak Tuhan, Urang  
Yahudi masih manjadi budak.  
Baa urang-urang tu  
manggarutu dalam

kasusahannyo.  
Mereka badoa ka Tuhan  
mohon bantuan Tuhan,  
Tuhan mandanga doa urang-urang tu.



Musa Indak mengetahui, tetapi Tuhan  
barancano manggunokan inyo untuak  
manolong urang-urang Yahudi yang  
manjadi budak. Ampek puluh tahun  
balalu sajak Musa maninggaan  
tanah Mesir. Inyo manjadi  
gubalo taranak punyo Rehuel.  
Tapi inyo selalu maraso  
kahilangan bansanyo

surang. Bansa Yahudi  
yang tingga di Mesir.



Suatu hari Musa mamparation  
samak-samak yang tabaka, Tetapi  
apinyo indak mambaka samak-  
samak tu. Musa mamutuihan  
untuak menyelidikinyo.



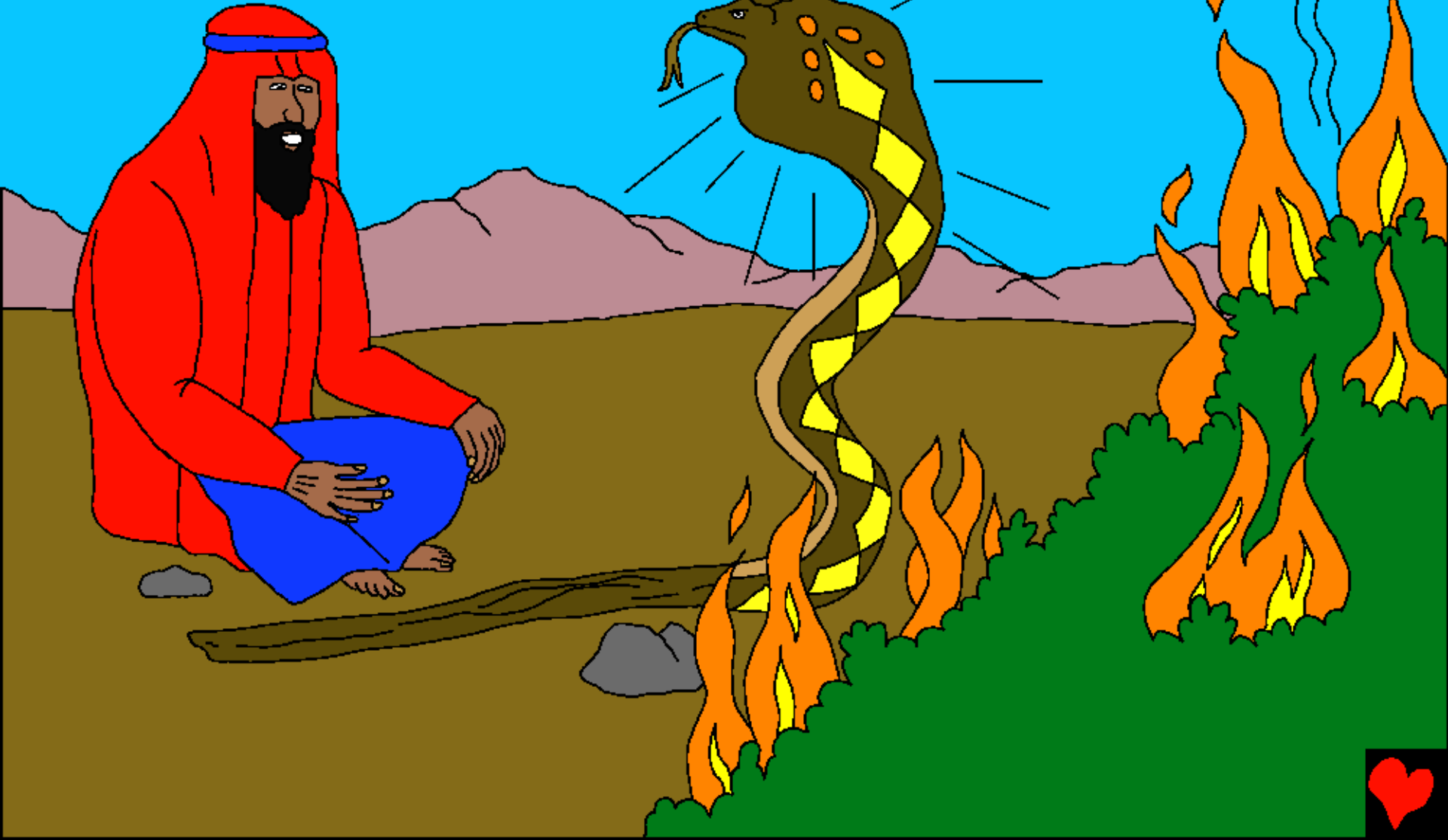
Pado saat Musa mandakek, Allah maimbaunyo dari samak-samak itu. "Musa!" "Aku disiko." Jawek Musa. "Jan terlalu mandakek," Allah berseru. "Lapehan aleh kakimu, Sabab tampek kau tagak adolah tanah suci."



"Aku akan mautuih kau ka Firaun untuak mambawo bansa-Ku kalua dari Mesir," Allah berseru. Tapi musa takuik untuak baliak ka Mesir.



Sasudah itu Allah manunjuakan ka Musa  
kuaso-Nyo. Allah mangubah tungkek Musa  
manjadi ula.



Katiko Musa mamacik ikua ula dan maangkeknyo,  
ula barubah manjadi tungkek baliak. Allah mambari  
tando baliak.



"Latakan tanganmu di dadomu," Tuhan mamarintakn Musa. Musa mangarajoan yang diparintahkan Tuhan. Tangannyo barubah manjadi putiah dan bapanyakik kusta.

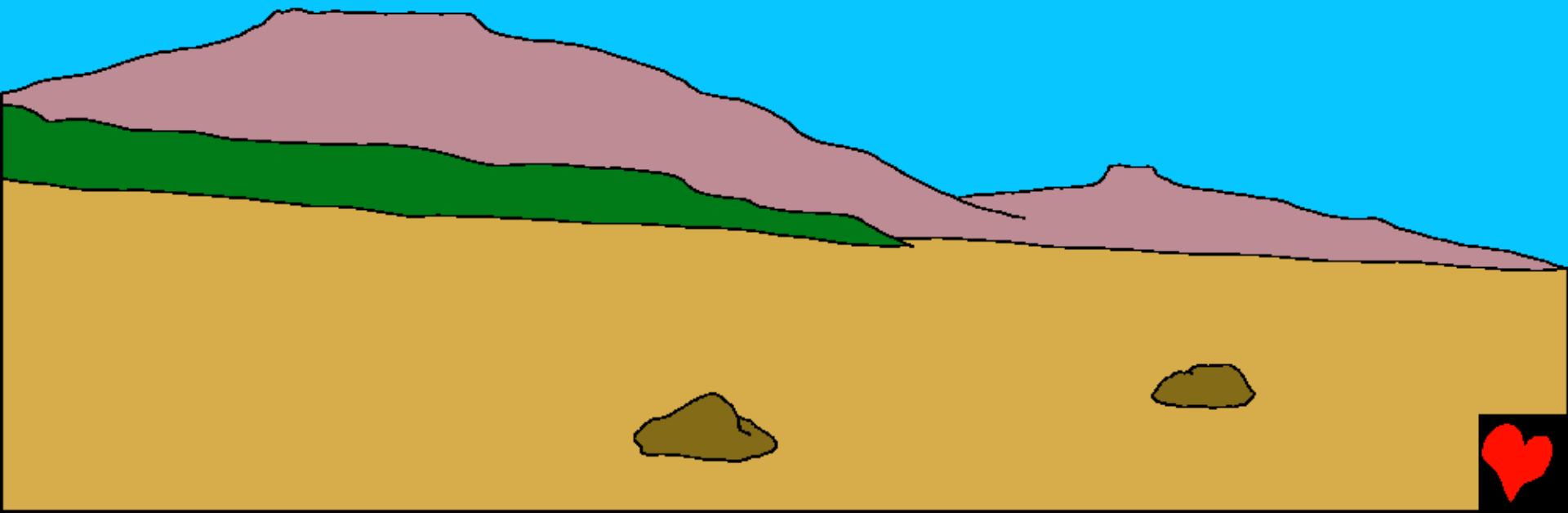




Katiko Musa mangulangi baliak gerakan tangannyo, inyo manjadi saiak baliak.



Musa masih sajo indak picayo. "Aku indak pandai mangecek," Kato Musa kapado Allah. Allah manjadi berang "Aku akan manggunoan Harun, saudaramu, Untuak mangecek apo sajo yang kau katoan," Kato Tuhan.



Musa baliak ka  
Yitro, Mangumpuaan  
barang-barangnyo dan  
barangkek ka Mesir.



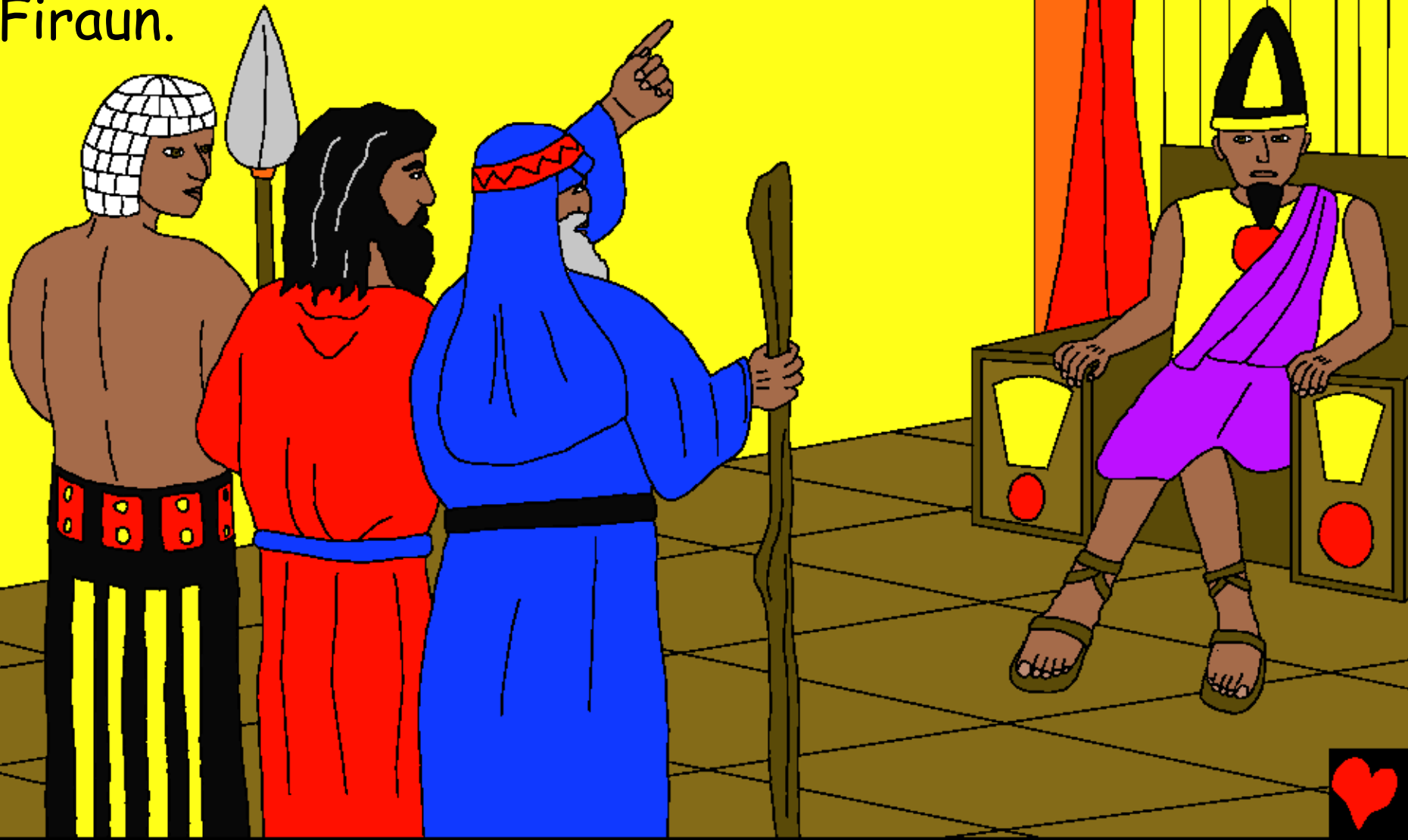
Allah manuntun Harun  
Saudara Musa untuak  
manamuinyo di pagunuangan.  
Musa mancaritokan sado  
rencana Allah tantang baa  
mambebasan bansa Yahudi  
dari bansa Mesir  
kapado Harun.



Basamo-samo, mereka mambawo kaba itu ka pemuka-pemuka bansa Yahudi. Katiko Musa manunjuakan tando-tando kapado pamuko bansa Yahudi. Urang-urang itu tau kalau Allah akan manolong mereka. Basamo-samo, urang-urang itu basujuik manyambah Allah.



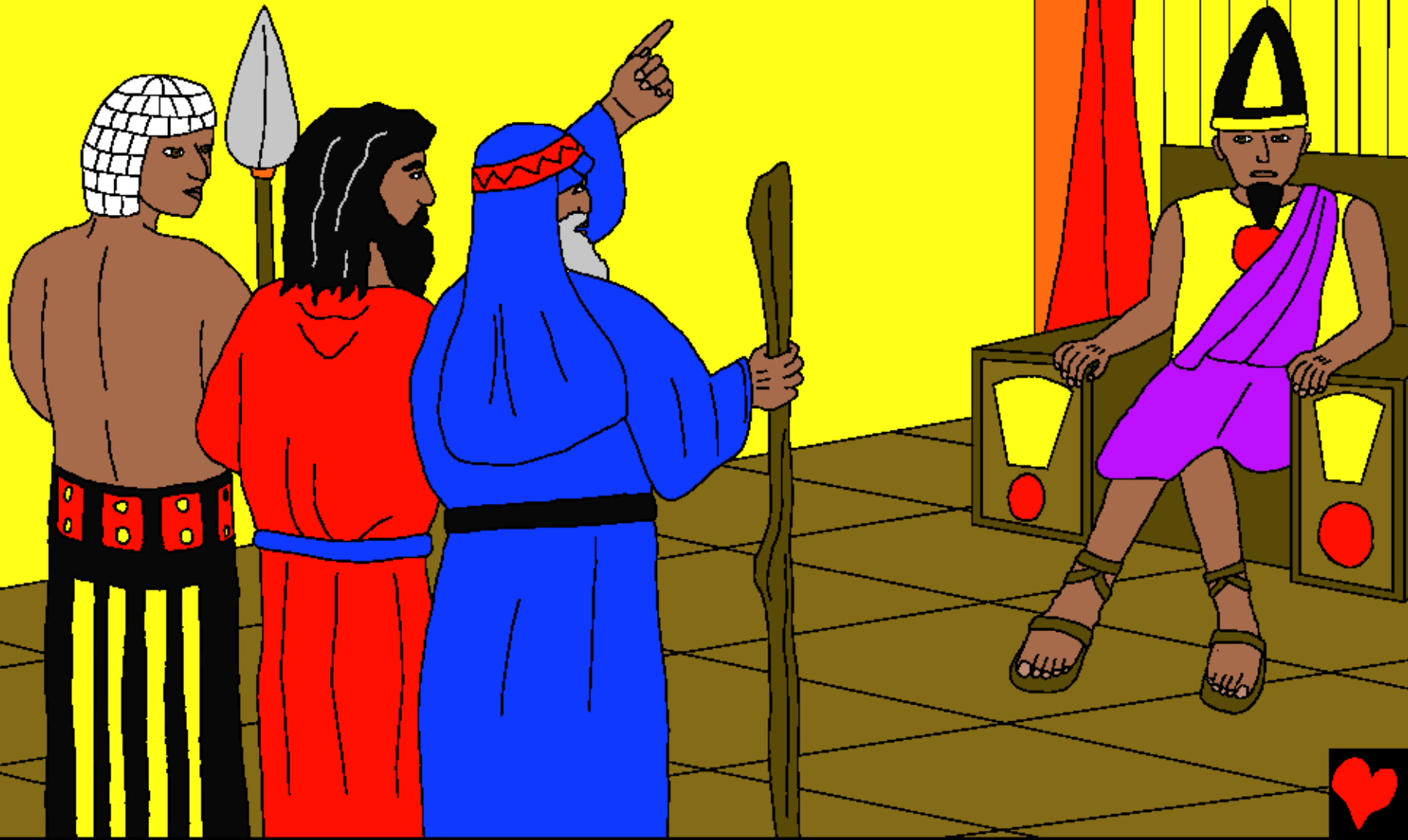
Dengan berani Musa dan Harun maadok ka Firaun. Allah bakato, "Bebaskan bansa ku," kato urang-urang tu ka Firaun.



"Aku indak akan mambebasan bansa Israel," Firaun manjawek. Inyo indak taat kapado Allah.



Allah harus manggunoan kekuasaanNyo yang luar biaso untuak mangubah jalan pikiran firaun.





Pangeran yang manjadi Gubalo

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Kaluaran 2-5

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan  
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

